



**Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección General de Asuntos Jurídicos
Dirección de Negociación y Tratados**

**INSTRUMENTOS INTERNACIONALES SUSCRITOS CON
EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO**

- 1. COMUNICADO CONJUNTO SOBRE ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMÁTICAS.**
SUSCRITO EL 26 DE ABRIL DE 1991.
- 2. SUPRESION DE VISA DE PASAPORTES.**
A. E. NO. 386, DE FECHA 17 DE JULIO 1960.
- 3. ACUERDO BILATERAL DE COOPERACIÓN “FORTALECIMIENTO DE LAS INFRAESTRUCTURAS EN LOS SECTORES DE AGUA Y SALUD EN EL DEPARTAMENTO DE CHALATENANGO”.**
D. O. NO. 177, TOMO NO. 324, DE FECHA 26 DE SEPTIEMBRE DE 1994.
- 4. CONVENIO DE FINANCIAMIENTO RELATIVO AL REFUERZO DE LAS INFRAESTRUCTURAS DE ATENCION PRIMARIA DE SALUD EN LOS DEPARTAMENTOS DE CHALATENANGO Y CABAÑAS.**
D. O. NO. 222, TOMO NO. 333, DE FECHA 25 DE NOVIEMBRE DE 1996.
- 5. ACUERDO GENERAL DE COOPERACIÓN**
D. O. NO. 123, TOMO NO. 336, DE FECHA 4 DE JULIO DE 1997
- 6. PROTOCOLO RELATIVO AL PROYECTO DENOMINADO “AGUA POTABLE USULUTAN”.**
D. O. NO. 215, TOMO NO. 337, DE FECHA 18 DE NOVIEMBRE DE 1997.
- 7. PROTOCOLO RELATIVO AL PROYECTO SVD/006 DENOMINADO “ATENCIÓN PRIMARIA DE SALUD II”.**
D. O. NO. 215, TOMO NO. 341, DE FECHA 18 DE NOVIEMBRE DE 1998.
- 8. ACUERDO CON LA UNIÓN ECONÓMICA BELGO-LUXEMBURGUESA SOBRE PROMOCIÓN Y PROTECCIÓN RECÍPROCA DE INVERSIONES.**
D. O. NO. 50, TOMO NO. 346, DE FECHA 10 DE MARZO DE 2000.
- 9. PROTOCOLO RELATIVO AL PROYECTO DENOMINADO “CADENA DE FRIO DEL SECTOR SALUD”.**
D. O. NO. 89, TOMO NO. 347, DE FECHA 16 DE MAYO DE 2000.
- 10. PROTOCOLO RELATIVO AL PROYECTO DENOMINADO “AGUA POTABLE LA UNION”.**
D. O. NO. 89, TOMO NO. 347, DE FECHA 16 DE MAYO DE 2000.
- 11. PROTOCOLO ENTRE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR Y EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO RELATIVO AL PROYECTO “RECONSTRUCCIÓN DE LAS INFRAESTRUCTURA DE SALUD” SVD/009.**
FIRMADO EN LUXEMBURGO Y EN BRUSELAS EL 10 DE MARZO DE 2000.

- 12. PROYECTO SVD/008 DENOMINADO “AGUA POTABLE SAN AGUSTÍN Y EL TAMARINDO”.**
SUSCRITO EL 16 DE FEBRERO DE 2001.
- 13. PROYECTO SVD/007 DENOMINADO “GESTIÓN DE DESECHOS SÓLIDOS PUERTO EL TRIUNFO”.**
SUSCRITO EL 16 DE FEBRERO DE 2001.
- 14. PROTOCOLO ENTRE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR Y EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO RELATIVO AL PROYECTO “AGUA Y MEDIO AMBIENTE: SAN ALEJO” SVD/012.**
FIRMADO EN SAN SALVADOR EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 2002.
- 15. PROTOCOLO ENTRE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR Y EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO RELATIVO AL PROYECTO “EDUCACIÓN PRIMARIA LA UNIÓN” SVD/013.**
FIRMADO EN SAN SALVADOR EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 2002.
- 16. PROTOCOLO ENTRE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR Y EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO RELATIVO AL PROYECTO “SALUD ORIENTE” SVD/014.**
FIRMADO EN SAN SALVADOR EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 2002.
- 17. PROTOCOLO ENTRE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR Y EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO RELATIVO AL PROYECTO “RECONSTRUCCIÓN DE SAN AGUSTIN” SVD/016.**
FIRMADO EN SAN SALVADOR EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 2002.
- 18. ACUERDO GENERAL DE COOPERACIÓN.**
D. O. NO. 118, TOMO NO. 355, DE FECHA 27 DE JUNIO DE 2002.
- 19. PROGRAMA INDICATIVO DE COOPERACIÓN.**
SUSCRITO EN LUXEMBURGO, EL 29 DE OCTUBRE DE 2002.
- 20. PROTOCOLO ENTRE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR Y EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO RELATIVO AL PROYECTO “EDUCACIÓN PRIMARIA EN LA UNIÓN FASE DOS” SVD/013 FASE II.**
SUSCRITO EL 12 DE FEBRERO DE 2005.
- 21. PROTOCOLO RELATIVO AL PROYECTO “AGUA Y SANEAMIENTO EN LOS DEPARTAMENTOS DE ORIENTE DE EL SALVADOR”.**
SUSCRITO EL 6 DE JUNIO DE 2005.
- 22. PROTOCOLO RELATIVO AL PROYECTO “APOYO INSTITUCIONAL A ANDA”.**
SUSCRITO EL 27 DE SEPTIEMBRE DE 2006.
- 23. PROGRAMA DE CONSOLIDACIÓN ENTRE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR Y EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO 2007-2010.**
SUSCRITO EL 27 DE NOVIEMBRE DE 2006.
- 24. PROTOCOLO ENTRE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR Y EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO RELATIVO AL “PROGRAMA DE APOYO A LA RED SOLIDARIA (PARS) SVD/021.**
SUSCRITO EL 3 DE OCTUBRE DE 2007.

- 25. ACUERDO DE IMPLEMENTACIÓN SVD/021 PROGRAMA DE APOYO A COMUNIDADES SOLIDARIAS RURALES (PACSR) SVD/021 11 ASOCIACIÓN OPERATIVA PARA EL DESARROLLO DEL RESULTADO 4 DEL PROGRAMA PACSR ENTRE LA AGENCIA LUXEBURGUESA PARA LA COOPERACIÓN AL DESARROLLO, Y EL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR (MAG).**
SUSCRITO EL 22 DE AGOSTO DE 2011 POR EL DIRECTOR DE PERITAJE Y CALIDAD DE LUXDEV y el 26 DE AGOSTO DE 2011, POR EL MINISTRO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA.
- 26. PROGRAMA INDICATIVO DE COOPERACIÓN 2012-2015 ENTRE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR Y EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO.**
SUSCRITO EL 28 DE NOVIEMBRE DE 2011.
- 27. CONVENIO DE FINANCIACIÓN DEL FONDO COMÚN DE APOYO PROGRAMATICO EN APOYO AL PROGRAMA COMUNIDADES SOLIDARIAS (FOCAP) Y SUS ANEXOS.**
SUSCRITO EL 23 DE DICIEMBRE DE 2011.
- 28. PROYECTO QUE CONSTITUYE UN CONVENIO ENTRE LUXEMBURGO Y EL SALVADOR CON EL APOYO DEL PROGRAMA NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD) SOBRE EL PROGRAMA “CONSOLIDACIÓN DE LA ESTRATEGIA DE ATENCIÓN A LA POBREZA EN EL SALVADOR”.**
SUSCRITO EL 23 DE MARZO DE 2012.
- 29. CONVENIO DE FINANCIACIÓN ENTRE EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO Y LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR RELATIVO AL FONDO COMÚN DE APOYO PROGRAMÁTICO (FOCAP) AL PROGRAMA DE COMUNIDADES SOLIDARIAS. SUSCRITO EL 23 DE MARZO DE 2012.**
- **ENMIENDA N.º 1 AL PROTOCOLO DE ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DEL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR RELATIVO AL PROGRAMA SVD/022 “APOYO AL PROGRAMA COMUNIDADES SOLIDARIAS”**
SUSCRITA EL 11 DE ABRIL DE 2014.
- 30. CONVENIO DE FINANCIACIÓN AL PROGRAMA CONJUNTO PARA LA DISMINUCIÓN DE LA POBREZA EN EL SALVADOR A TRAVÉS DEL FONDO CONCURSABLE PARA ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL SALVADOREÑAS, MEDIANTE EL VICEMINISTERIO DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO CON FONDOS DEL GRAN DUCANO DE LUXEMBURGO.**
SUSCRITO EL 4 DE FEBRERO DE 2013.
- **CONVENIO DE FINANCIACIÓN AL PROGRAMA CONJUNTO PARA LA DISMINUCIÓN DE LA POBREZA Y LA VULNERABILIDAD EN EL SALVADOR A TRAVÉS DEL SEGUNDO FONDO CONCURSABLE PARA ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL SALVADOREÑAS, MEDIANTE EL VICEMINISTERIO DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO CON FONDOS DEL GRAN DUCANO DE LUXEMBURGO.**
SUSCRITO POR EL SALVADOR EL 28 DE JUNIO DE 2016 y POR LUXEMBURGO EL 6 DE JULIO DE 2016.
- 31. CONVENIO DE FINANCIACIÓN AL PROGRAMA FACILITACIÓN DE LOS NEGOCIOS EN EL SALVADOR CON FONDOS DEL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO**
SUSCRITO EL 5 DE NOVIEMBRE DE 2013.
- **ADENDA AL CONVENIO DE FINANCIACIÓN AL PROGRAMA FACILITACIÓN DE LOS NEGOCIOS EN EL SALVADOR, CON LUXEMBURGO.**
SUSCRITA EL 25 DE MAYO DE 2015

- **ADENDA N.º 2 AL CONVENIO DE FINANCIACIÓN AL PROGRAMA FACILITACIÓN DE NEGOCIOS EN EL SALVADOR.**
SUSCRITO EL 3 DE NOVIEMBRE DE 2015.
32. **CONVENIO DE FINANCIACIÓN ENTRE LA AGENCIA LUXEBURGUESA PARA LA COOPERACIÓN AL DESARROLLO (LUX-DEVELOPMENT) Y EL VICEMINISTERIO DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO DE EL SALVADOR RELATIVO AL PROYECTO SVD/023: APOYO A LA IMPLEMENTACIÓN DE LA AGENDA DE EFICACIA DE LA COOPERACIÓN EN EL SALVADOR.**
SUSCRITO EL 20 DE DICIEMBRE DE 2013.
 33. **MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO ENTRE EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR Y EL GOBIERNO DEL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO RELATIVO AL PROGRAMA RESUSAL "REGULATION AND SUPERVISION IN EL SALVADOR".**
SUSCRITO EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 2014.
 - **MOU EN EL MARCO DEL PROYECTO RESUSAL ENTRE LA AGENCIA DE TRANSFERENCIA DE TECNOLOGÍA FINANCIERA DEL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO (ATTF), EL BANCO CENTRAL DE RESERVA DE EL SALVADOR (BCR), Y LA SUPERINTENDENCIA DEL SISTEMA FINANCIERO (SSF).**
FIRMADO EL 1 DE OCTUBRE DE 2014.
 34. **CONVENIO DE FINANCIACIÓN Y ANEXOS DEL PROYECTO DE APOYO PROGRAMÁTICO AL PLAN NACIONAL DE DESARROLLO, PROTECCIÓN E INCLUSIÓN SOCIAL DE EL SALVADOR, FOCAP CON COOPERACIÓN DE LUXEMBURGO.**
SUSCRITO EL 27 DE DICIEMBRE DE 2016.
 35. **ADENDA AL CONVENIO DE FINANCIACIÓN AL PROGRAMA CONJUNTO PARA LA DISMINUCIÓN DE LA POBREZA CON LUXEMBURGO.**
Suscrito por El Salvador el 2 de marzo de 2017.
Suscrito por Luxemburgo el 14 de marzo de 2017.
 36. **ACUERDO MARCO DE COOPERACIÓN ENTRE EL GOBIERNO DE EL SALVADOR Y EL GOBIERNO DEL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO.**
SUSCRITO EL 8 DE MAYO DE 2017.
D. L. NO. 817, DE FECHA 1 DE NOVIEMBRE DE 2017.
D. O. NO. 224, TOMO NO. 417, DE FECHA 30 DE NOVIEMBRE DE 2017.
 37. **CONVENIO DE COLABORACIÓN Y FINANCIACIÓN ENTRE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR Y EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO PARA LA PROMOCIÓN DE LA COOPERACIÓN SUR – SUR Y TRIANGULAR.**
SUSCRITO EL 8 DE MAYO DE 2017.